# Register your product and get support at www.philips.com/welcome

HTS9140



# PHILIPS

## Contenido

| 1 | Aviso<br>Copyright<br>Conformidad                                 | 2<br>2<br>2 |
|---|---|-------------|
|   | (sólo para Beino Unido)   | 2           |
|   | Software de código fuente abierto                                 | 2           |
|   | Marcas comerciales  | 2           |
| 2 | Importante  | 4           |
|   | Seguridad   | 4           |
|   | Cuidado del producto  | 4           |
|   | como desnacerse del producto                                      | 5           |
|   | Advertencia de salud sobre  | J           |
|   | imágenes en 3D  | 5           |
| 3 | El cine en casa   | 6           |
|   | Unidad principal  | 6           |
|   | Mando a distancia   | 6           |
| 4 | Conexión del sistema de cine en casa                              | 9           |
|   | Conectores  | 9           |
|   | Conexión al televisor<br>Conexión del audio del televisor         | 10          |
|   | o de otros dispositivos   | 11          |
|   | Conexión a una red de ordenadores                                 |             |
|   | y a Internet  | 12          |
|   | Conexión a un adaptador USB Wi-Fi                                 | 13          |
| 5 | Uso del sistema de cine en casa                                   | 13          |
|   | Antes de comenzar   | 13          |
|   | Acceso al menú de inicio  | 13          |
|   | Elección del sonido   | 14          |
|   | Reproducción de un disco<br>Utilización de Bonus View             | 15          |
|   | (Vista adicional) en el Blu-ray                                   | 16          |
|   | Acceso a BD-Live en Blu-ray Discs                                 | 16          |
|   | Reproducción de vídeos en 3D<br>Reproducción de un dispositivo de | 16          |
|   | almacenamiento USB  | 17          |
|   | Más opciones de reproducción                                      | ~ ~         |
|   | para disco o dispositivo USB                                      | 1/          |
|   | Reproducción desde el PC (DLINA)                                  | 18          |

|    | Exploración de NetTV<br>Reproducción de la radio<br>Reproducción del audio del<br>televisor o de otros dispositivos<br>Reproducción de un reproductor de MP3<br>Reproducción desde iPod o iPhone<br>Uso de Philips EasyLink   | 20<br>20<br>21<br>21<br>21<br>21<br>22       |
|----|---|--|
| 6  | <b>Cambio de los ajustes</b><br>Acceso al menú de configuración<br>Cambio de los ajustes de vídeo<br>Cambio de los ajustes de audio<br>Configuración de la red<br>Configuración de EasyLink<br>Cambio de los ajustes de preferencias<br>Cambio de los ajustes avanzados | 23<br>23<br>24<br>24<br>24<br>24<br>25<br>26 |
| 7  | Actualización de software<br>Comprobación de la versión del software<br>Actualización del software desde la red<br>Actualización del software desde un<br>dispositivo USB   | 26<br>26<br>26<br>27                         |
| 8  | Especificaciones del producto   | 27   |
| 9  | Solución de problemas   | 29   |
| 10 | Índice  | 31   |

Español

#### Aviso 1

## Copyright

## Be responsible **Respect copyrights**

Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor recogida en las patentes de EE.UU. y otros derechos de la propiedad intelectual pertenecientes a Rovi Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desmontaje.

## Copyright en el Reino Unido

La grabación o reproducción de material puede exigir una autorización. Consulte la Copyright Act (ley sobre copyright) de 1956 y The Performer's Protection Acts (leyes de protección de los intérpretes) de 1958 a 1972.

## Conformidad

# ( F

Este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones aplicables de las Directivas 2006/95/EC (baja tensión) y 2004/108/EC (EMC).

## Fusible de alimentación (sólo para Reino Unido)

Este producto está equipado con un enchufe moldeado aprobado. Si fuese necesario sustituir el fusible de alimentación, deberá utilizarse un fusible del mismo valor que se indica en el enchufe (ejemplo 10 A).

- 1 Retire la tapa del fusible y el fusible.
- 2 El fusible de repuesto deberá ajustarse a BS 1362 y contar con la marca de aprobación ASTA. Si se pierde el fusible, póngase en contacto con su distribuidor para comprobar cuál es el tipo correcto.
- 3 Vuelva a colocar la tapa del fusible.



#### Nota

Para cumplir la directiva de EMC (2004/108/ EC), el enchufe del cable de alimentación no deberá desmontarse de este producto.

## Software de código fuente abierto

Por la presente Philips Electronics Singapore Pte Ltd ofrece la entrega, bajo solicitud, de una copia completa del código fuente correspondiente a los paquetes de software de código abierto con copyright para los que esta oferta sea obligatoria. Esta oferta es válida hasta tres años después de la compra del producto para cualquier persona que reciba esta información. Para obtener el código fuente, póngase en contacto con open.source@philips.com. Si prefiere no usar el correo electrónico o si no recibe confirmación en una semana tras enviarnos un correo a esta dirección de correo electrónico. escriba una carta en inglés a "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands''. Si no recibe la confirmación oportuna de la carta, envíenos un correo a la dirección de correo electrónico anterior. Los términos de las licencias y los reconocimientos del software de código abierto que se utilizan en este producto se incluyen en un folleto separado.

## Marcas comerciales



El logotipo "Blu-ray 3D" es una marca registrada de Blu-ray Disc Association.



#### **BONUSVIEW™** 'BD LIVE' y 'BONUSVIEW' son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.



Java y el resto de marcas comerciales y logotipos de Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE. UU. y/u otros países.

## 

'AVCHD' y el logotipo de 'AVCHD' son marcas comerciales de Matsushita Electric Industrial Co., Ltd y Sony Corporation.

## x.v.Colour

'x.v.Colour' es una marca comercial de Sony Corporation.

# 

DLNA<sup>®</sup>, el logotipo de DLNA y DNLA CERTIFIED<sup>®</sup> son marcas comerciales, marcas de servicio o marcas de certificación de la Digital Living Network Alliance.



Fabricado con licencia de acuerdo con los números de patente de EE. UU.: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.226.616; 6.487.535; 7.392.195; 7.272.567; 7.333.929; 7.212.872 y otras patentes de Estados Unidos y de todo el mundo emitidas y pendientes. DTS y el símbolo son marcas comerciales registradas. & DTS-HD y DTS-HD Master Audio | Essential y los logotipos de DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic y el símbolo de doble-D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



DivX<sup>®</sup>, DivX Certified<sup>®</sup> y los logotipos asociados son marcas comerciales registradas de DivX, Inc. y se utilizan con licencia. DivX Ultra® Certified para reproducir vídeo DivX® con funciones avanzadas y contenido de calidad superior.

ACERCA DE VÍDEOS DIVX: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, Inc. Este dispositivo es DivX Certified y puede reproducir vídeos DivX. Visite www.divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos al formato de vídeo DivX.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir contenidos DivX Video-on-Demand (VOD). Para generar el código de registro, busque la sección de DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Vaya a vod.divx.com con este código para completar el proceso de registro y obtenga más información acerca de DivX VOD.



Windows Media y el logotipo de Windows son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en EE. UU. u otros países.



HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y otros países.



Los logotipos de USB-IF son marcas comerciales de Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.





# 2 Importante

Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el cine en casa. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

## Seguridad

### Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derramase algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para que se compruebe el dispositivo antes de su uso.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas sin protección u otras fuentes de calor, lo que incluye la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

#### Riesgo de cortocircuito o incendio.

 Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior o inferior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.

#### Riesgo de lesiones o daños en el cine en casa

 Para instalar productos en la pared, utilice únicamente el soporte para montaje en pared suministrado. Fije el soporte de montaje en una pared que sea capaz de sostener el peso combinado del producto y el soporte. Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por un montaje en pared inadecuado que pueda causar accidentes, lesiones o daños.

- Para altavoces con soporte, utilice sólo los soportes suministrados. Fije bien los soportes a los altavoces. Coloque los altavoces montados en una superficie plana y nivelada que pueda soportar el peso tanto del altavoz como del soporte.
- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembale el producto y espere hasta que su temperatura se equipare a la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.
- Radiación láser visible e invisible cuando se abre. Evite exponerse al haz.
- No toque la lente óptica de disco que se encuentra dentro de la bandeja de discos.

#### Riesgo de sobrecalentamiento.

 Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, en torno al producto para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto nunca están cubiertas por cortinas u otros objetos.

#### Riesgo de contaminación

- No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
- Quite las pilas si se han agotado o si el mando a distancia no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe desecharlas correctamente.

## Cuidado del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Saque los discos de la bandeja si no va a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

# Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal.

La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

# Advertencia de salud sobre imágenes en 3D

Si usted o su familia tiene un historial de epilepsia o fotosensibilidad, consulte a un profesional médico antes de exponerse a luces intermitentes, sucesiones rápidas de imágenes o imágenes en 3D.

Para evitar molestias como mareos, dolor de cabeza o desorientación, recomendamos que no vea imágenes en 3D durante períodos prolongados. Si experimenta alguna molestia, deje de ver las imágenes en 3D y no haga ninguna actividad potencialmente peligrosa (como por ejemplo conducir un coche) hasta que los síntomas hayan desaparecido. Si los síntomas persisten, no vuelva a ver imágenes en 3D sin consultar a un profesional médico primero.

Los padres deben vigilar a sus hijos durante la visualización de 3D y asegurarse de que ellos no sufran ninguna molestia como las mencionadas anteriormente. Ver imágenes en 3D no está recomendado para niños menores de 6 años, ya que su sistema visual no se ha desarrollado completamente.

# 3 El cine en casa

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el cine en casa en www.philips.com/welcome.

## Unidad principal



Compartimento de disco

## Mando a distancia



## El sistema de cine en casa incluye uno de los siguientes mandos a distancia.

#### Mando a distancia - A



## (1) (Modo de espera activado)

- Enciende el sistema de cine en casa o activa el modo de espera.
- Si EasyLink está activado, manténgalo pulsado durante al menos tres segundos para poner en modo de espera todos los dispositivos conectados compatibles con HDMI CEC.
- (2) 🔒 (Casa)

Permite acceder al menú de inicio.

## (3) HI SOUND SETTINGS

Accede a diversas opciones de sonido o sale de ellas.



#### (4) Botones de desplazamiento

- Sirve para navegar por los menús.
- En el modo de radio, pulse izquierda o derecha para iniciar la búsqueda automática.
- (5) OK
  - Confirma una entrada o selección.

#### **Ξ** OPTIONS (6)

- Accede a más opciones de reproducción durante la reproducción.
- En el modo de radio, programa emisoras de radio.
- (7) +/- (Volumen)

Aumenta o disminuye el volumen.

## (8) ► (Reproducción)

Inicia o reanuda la reproducción.

(9) **II** (Pausa)

Realiza una pausa en la reproducción.

## (10) ◀◀ / ►► (Retroceso rápido/Avance rápido)

Avanza o retrocede de forma rápida. Púlselo varias veces para cambiar la velocidad de búsqueda.

## (11) Botones alfanuméricos

Permite introducir números o letras (utilizando el sistema de escritura de los SMS).

#### (12) SUBTITLE

Selecciona el idioma de los subtítulos para vídeo.

## (13) TOP MENU

Accede al menú principal de un disco de vídeo.

## (14) I◀ / ►I (Anterior/siguiente)

- Salta a la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
- En el modo de radio, seleccione una emisora de radio presintonizada.
- (15)
- (Detener) / ▲ (Expulsar / Abrir/cerrar)
  - Detiene la reproducción.
  - . Mantenga pulsado para expulsar el disco o abrir la bandeja de discos.
  - En el modo de radio, borra la emisora de radio predefinida actual.

## (16) Imes (Silenciar)

Silencia o restablece el volumen.

- Vuelve a una pantalla de menús anterior.
- (18) POP-UP MENU/DISC MENU Accede o sale del menú de disco.

#### (19)Botones de origen

- Botones de color (para discos Blu-ray): Selecciona tareas u opciones.
- DISC: Cambia a la fuente de disco.
- **RADIO**: Cambia a la radio FM.
- DOCK for iPod: Cambia a una base para iPod/iPhone de Philips.
- ♪ SOURCE: Selecciona un origen de entrada de idioma.



## (1) <sup>(</sup>∪ (Modo de espera activado)

- Enciende el sistema de cine en casa o activa el modo de espera.
- Si EasyLink está activado, manténgalo pulsado durante al menos tres segundos para poner en modo de espera todos los dispositivos conectados compatibles con HDMI CEC.

Permite acceder al menú de inicio.

(3) (Menú del disco) Accede o sale del menú de disco.

## (4) Botones de desplazamiento

- Sirve para navegar por los menús.
- En el modo de radio, pulse izquierda o derecha para iniciar la búsqueda automática.

## (5) I◀ / ►I (Anterior/siguiente)

- Salta a la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
- En el modo de radio, seleccione una emisora de radio presintonizada.

## 6 ок

- Confirma una entrada o selección.
- III (Opciones de sonido) Accede a diversas opciones de sonido o sale de ellas.
- (8) ☐ (Opciones)
  - Àccede a más opciones de reproducción durante la reproducción.
  - En el modo de radio, programa emisoras de radio.

## (9) ▶(Reproducción)

Inicia o reanuda la reproducción.

(10) +/- (Volumen)

Aumenta o disminuye el volumen.

(1) II (Pausa)

Realiza una pausa en la reproducción.

- (12) Botones de origen / Botones de color
  - Discos Blu-ray: Selecciona tareas u opciones.
  - AUDIO SOURCE: Selecciona un origen de entrada de idioma.
  - **DOCK for iPod**: Cambia a una base para iPod/iPhone de Philips.
  - **RADIO**: Cambia a la radio FM.
  - **DISC**: Cambia a la fuente de disco.
- (13) Botones alfanuméricos Permite introducir números o letras (utilizando el sistema de escritura de los SMS).

## (14) TOP MENU

Accede al menú principal de un disco de vídeo.

## (15) SUBTITLE

Selecciona el idioma de los subtítulos para vídeo.

## (16) ■ (Detener)

- Detiene la reproducción.
- Mantenga pulsado para expulsar el disco o abrir la bandeja de discos.
- En el modo de radio, borra la emisora de radio predefinida actual.

## (17) ◀◀ / ►► (Retroceso rápido/Avance rápido)

Avanza o retrocede de forma rápida. Púlselo varias veces para cambiar la velocidad de búsqueda.

## (18) 🗅 (Atrás)

Vuelve a una pantalla de menús anterior.

# 4 Conexión del sistema de cine en casa

En esta sección, le ayudaremos a conectar el sistema de cine en casa a un televisor y a otros dispositivos. Las conexiones básicas del sistema de cine en casa con sus accesorios se explican en la guía de configuración rápida. Si desea una guía interactiva completa, visite www.connectivityguide.philips.com.



## Nota

- Consulte la identificación y los valores nominales de alimentación en la placa de tipo de la parte posterior o inferior del producto.
- Antes de realizar cualquier conexión o cambiarla, asegúrese de que todos los dispositivos estén desconectados de la toma de alimentación.

## Conectores

Conecte otros dispositivos al sistema de cine en casa.

## Conectores laterales



## MP3 LINK

Entrada de audio de un reproductor de MP3.

## ② •<⇒ (USB)</p>

Entrada de audio, vídeo o imágenes de un dispositivo de almacenamiento USB.

## Conectores posteriores



## 1 LAN

Para conectar la entrada de LAN en un router o módem de banda ancha.

2 AC MAINS~

Para conectar la fuente de alimentación.

3 HDMI OUT (ARC)

Para conectar la entrada HDMI del televisor.

(4) VIDEO OUT

Para conectar la entrada de vídeo compuesto del televisor.

5 COMPONENT VIDEO OUT

Para conectar la entrada de vídeo por componentes del televisor.

6 Wi-Fi®

Conecta a un adaptador USB Wi-Fi. (Modelo: Philips WUB1110, se vende por separado.)

#### (7) SUBWOOFER

Para conectar el subwoofer incluido.

#### 8 AUDIO IN-AUX

Para conectar la salida de audio analógica del televisor o de un dispositivo analógico.

## 9 DOCK for iPod

Se conecta a una base para iPod/iPhone de Philips.(Modelo: Philips DCK3060, se vende por separado.)

#### 10 DIGITAL IN-OPTICAL

Para conectar la salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.

## (1) ANTENNA FM (75 Ω)

Entrada de señal de una antena, cable o satélite.

## 12 DIGITAL IN-COAXIAL

Para conectar la salida de audio coaxial del televisor o de un dispositivo digital.

## Conexión al televisor

Conecte el sistema de cine en casa directamente a un televisor a través de uno de los siguientes conectores (de mayor calidad a calidad básica):

- 1 HDMI
- 2 Vídeo por componentes
- Vídeo compuesto

# Opción 1: conexión al televisor a través de HDMI

## Nota

- El conector HDMI del televisor podría estar indicado como HDMI IN o HDMI ARC.
- Si el televisor es compatible con HDMI Audio Return Channel (ARC), puede utilizarlo para la salida de audio digital a un sistema de cine en casa.
- Si el televisor de alta definición tiene un conector DVI, conéctelo utilizando un adaptador de HDMI/DVI.
- Si el televisor es compatible con EasyLink HDMI CEC, controle el sistema de cine en casa y el televisor con un solo mando a distancia (consulte 'Uso de Philips EasyLink' en la página 22).



# Opción 2: conexión al televisor a través de YPbPr (vídeo por componentes)

## Nota

 El conector o el cable del vídeo por componentes tienen la etiqueta Y Cb Cr o YUV.

## (Cable no incluido)



## Opción 3: conexión al televisor a través de vídeo compuesto (CVBS)



• El conector o el cable de vídeo compuesto pueden tener la etiqueta AV IN, VIDEO IN, COMPOSITE O BASEBAND.

(Cable no incluido)



## Conexión del audio del televisor o de otros dispositivos

Utilice el sistema de cine en casa para reproducir el audio del televisor o de otros dispositivos (por ejemplo, un receptor por cable).



## Consejo

 Pulse J SOURCE / AUDIO SOURCE varias veces para seleccionar la salida de audio de su conexión.

## Opción 1: conexión del audio a través de cables de audio analógicos

(Cable no incluido)





Opción 2: conexión del audio a través de un cable coaxial

## Nota

El conector o el cable coaxial digital tienen la etiqueta COAXIAL/DIGITAL OUT o SPDIF OUT.

(Cable no incluido)



# Opción 3: conexión del audio a través de un cable óptico digital

## - Nota

• El conector o el cable óptico digital pueden tener la etiqueta SPDIF OUT o OPTICAL OUT.

(Cable no incluido)



# Conexión a una red de ordenadores y a Internet

Conecte el cine en casa a una red informática y disfrute de:

- Contenido multimedia transmitido desde el ordenador: vea fotos o vídeos y reproduzca archivos de música transmitidos desde el ordenador (consulte 'Reproducción desde el PC (DLNA)' en la página 18).
- Net TV:explorar los servicios de Net TV (consulte 'Exploración de Net TV' en la página 20).
- Actualización de software: actualice el software o el sistema de cine en casa a través de la red (consulte 'Actualización del software desde la red' en la página 26).

## Qué necesita:

- Un router de red (con DHCP habilitado).
- Un cable de red (cable de conexión directa RJ45).
- Un ordenador con software de servidor de medios instalado (consulte 'Configuración del software de servidor de medios' en la página 19).

 Para el servicio de Net TV y la actualización de software, asegúrese de que el router de red tiene acceso completo a Internet y no está restringido por firewalls u otros sistemas de seguridad.

(La función de Net TV no está disponible en China y Latinoamérica) (Cable no incluido)



## Configuración de la red

- Conecte el sistema de cine en casa a un router de red mediante una conexión de red con cable o inalámbrica (consulte 'Conexión a un adaptador USB Wi-Fi' en la página 13).
- 2 Encienda el televisor y active la fuente correspondiente para el sistema de cine en casa.

## 3 Pulse ♠ (Casa).

4 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.

- 5 Seleccione [Red] >[Instalación de red] y, a continuación, pulse OK.
  - Para una red con cable, seleccione [Con cables (Ethernet)] y pulse OK.
  - Para una red inalámbrica, seleccione [Inalámbrica (Wi-Fi)] y pulse OK.

- 6 Siga las instrucciones que aparecen en el televisor para finalizar la configuración.
  - → El sistema de cine en casa se conecta a Internet. Si hay algún error de conexión, seleccione [Rein.] y luego pulse OK.
- 7 Seleccione [Fin.] y, a continuación, pulse OK para salir.

## Precaución

 Familiarícese con el router de red, el software del servidor de medios y los principios de red antes de intentar conectar el sistema de cine en casa a una red de ordenadores. Si es necesario, lea la información incluida con los componentes de red. Philips no se hace responsable de los datos perdidos o dañados.

## Conexión a un adaptador USB Wi-Fi

Adquiera un adaptador USB Wi-FI (modelo: PHILIPS WUB1110) y configure la red inalámbrica (consulte 'Configuración de la red' en la página 12).



# 5 Uso del sistema de cine en casa

En esta sección, le ayudaremos a utilizar el sistema de cine en casa para reproducir una amplia variedad de fuentes.

## Antes de comenzar

Compruebe que:

- Ha realizado las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido y en el manual de usuario.
- Ha realizado la configuración inicial. La pantalla de configuración inicial aparece la primera vez que enciende el cine en casa.
   Si no realiza la configuración inicial, se le pedirá que lo haga cada vez que encienda el cine en casa.
- Ha activado en el televisor la fuente correspondiente al sistema de cine en casa.

## Acceso al menú de inicio

El menú de inicio le brinda un acceso sencillo a los dispositivos conectados, los ajustes de audio y vídeo y otras funciones.

- Pulse 🛧 (Casa).
  - → Aparecerá el menú de inicio.
- 2 Pulse Botones de desplazamiento y OK para seleccionar lo siguiente:
  - [reproducir disco] : Inicia la reproducción de un disco.
  - [Explorar USB] : Accede al explorador de contenido del dispositivo de almacenamiento USB conectado.
  - [Explorar iPod] : Accede al explorador de contenido del iPod o iPhone conectado.
  - **[Explorar PC]** : Accede al explorador de contenido de la red de PC en conexión.
  - [Explorar Net TV] : Accede a Net TV.
  - [Configuración] : Accede a los menús para cambiar los ajustes de imagen y sonido, así como otros ajustes.

(La función de Net TV no está disponible en China y Latinoamérica)

## Elección del sonido

En esta sección, le ayudaremos a elegir el sonido ideal para sus vídeos o su música.

- Pulse ## SOUND SETTINGS / DO (Opciones de sonido).
- 2 Pulse Botones de desplazamiento (izquierda/derecha) para acceder a las opciones de sonido.

| Experiencia de<br>sonido | Descripción  |
|--------------------------|--|
| AUTO<br>VOLUME           | Establece una señal de salida<br>constante en la salida del<br>altavoz. Esta opción es la<br>mejor para la entrada de audio<br>del televisor en la que el nivel<br>de la señal de los anuncios es<br>normalmente más alta que la<br>del contenido. |
| sound                    | Selecciona un modo de sonido.  |
| SURROUND                 | Selecciona un sonido Surround<br>o estéreo.  |
| TREBLE                   | Ajusta la salida de alta<br>frecuencia.  |
| MID                      | Ajusta la salida de frecuencia media.  |
| BASS                     | Ajusta la salida de baja<br>frecuencia.  |
| AUDIO SYNC               | Retrasa el audio para que<br>coincida con el vídeo.  |

**3** Seleccione una opción y pulse **OK**.

Pulse **→ BACK** para salir. Si no pulsa ningún botón antes de

que transcurran cinco segundos, sale automáticamente del menú.

## Cambio del volumen automático

Seleccione el nivel de volumen de salida del televisor u otros dispositivos al sistema de cine en casa.

- 1 Pulse Ht SOUND SETTINGS / DD (Opciones de sonido).
- 2 Seleccione AUTO VOLUME y, a continuación, pulse OK.

- Pulse los Botones de desplazamiento (arriba/abajo) para seleccionar ON o OFF (DESACTIVADO).
- 4 Pulse OK para confirmar la selección.

## Cambio del modo de sonido

Seleccione modos de sonidos predefinidos que se adapten a sus vídeos o su música.

- 1 Pulse ## SOUND SETTINGS / OID (Opciones de sonido).
- 2 Seleccione SOUND y, a continuación, pulse OK.
- **3** Pulse los **Botones de desplazamiento** (arriba/abajo) para seleccionar los siguientes ajustes:
  - ACTION/ROCK : tonos bajos y altos mejorados. Perfecto para películas de acción y música pop o rock.
  - DRAMA/JAZZ : rangos medios y altos claros. Perfecto para películas dramáticas y música jazz.
  - GAMING/PARTY : rangos bajos moderados y rangos medios fuertes. Perfecto para videojuegos y fiestas.
  - CONCERT/CLASSIC : sonido neutral. Perfecto para conciertos en directo y música clásica.
  - **SPORTS** : tonos medios moderados y efectos Surround para disfrutar de voces claras y la atmósfera de un estadio deportivo en directo.
  - NEWS : tonos medios mejorados para disfrutar de voces o conversaciones claras.
- 4 Pulse OK para confirmar la selección.

## Cómo cambiar el modo de sonido

Disfrute de una experiencia de audio absorbente con los modos de sonido Surround.

- 1 Pulse ## SOUND SETTINGS / DO (Opciones de sonido).
- 2 Seleccione SURROUND y, a continuación, pulse OK.

- **3** Pulse los **Botones de desplazamiento** (arriba/abajo) para seleccionar los siguientes ajustes:
  - **AUTO** : salida de sonido Surround basada en la transmisión de audio.
  - STEREO : sonido estéreo de dos canales. Perfecto para escuchar música.
  - AMBISOUND : selecciona la salida de sonido estéreo o la salida Surround multicanal.
- 4 Pulse OK para confirmar la selección.

## Cambio de los agudos, medios y graves

Cambie los ajustes de alta frecuencia (agudos), media frecuencia (medios) y baja frecuencia (graves) del sistema de cine en casa para que se adapten a sus vídeos o a su música.

- Pulse HI SOUND SETTINGS / OLO (Opciones de sonido).
- 2 Seleccione TREBLE, MID o BASS y pulse OK.
- **3** Pulse los **Botones de desplazamiento** (arriba/abajo) para ajustar el nivel de frecuencia.
- 4 Pulse OK para confirmar.

## Sincronización del audio y el vídeo

Si el audio y el vídeo no están sincronizados, puede retrasar el audio para que se corresponda con el vídeo.

- 1 Pulse tit SOUND SETTINGS / DID (Opciones de sonido).
- 2 Seleccione AUDIO SYNC y, a continuación, pulse OK.
- **3** Pulse los **Botones de desplazamiento** (arriba/abajo) para sincronizar el audio con el vídeo.
- 4 Pulse OK para confirmar.

## Reproducción de un disco

El sistema de cine en casa puede reproducir una gran variedad de discos, que incluyen vídeo, audio y discos mixtos (por ejemplo, un CD-R que contenga imágenes JPEG y música MP3).

- 1 Inserte un disco en el sistema de cine en casa.
- 2 Pulse DISC.
  - El disco se reproduce y aparece el menú principal.
- **3** Pulse los siguientes botones para controlar la reproducción:

| Botón   | Acción   |
|---|--|
| Botones de<br>desplazamiento                      | Permite navegar por los<br>menús.  |
| ОК  | Confirma una entrada o<br>selección.   |
| ► (Reproducción)                                  | Inicia o reanuda la<br>reproducción.   |
| II  | Realiza una pausa en la<br>reproducción.   |
|   | Detiene la reproducción.   |
| I <b>⊲</b> / ►I                                   | Salta a la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.   |
| ◀◀ / ▶▶   | Avanza o retrocede de<br>forma rápida. Púlselo<br>varias veces para cambiar<br>la velocidad de búsqueda. |
| Botones de<br>desplazamiento<br>(arriba/abajo)    | Gira la imagen en el<br>sentido de las agujas<br>del reloj o en el sentido<br>contrario.                 |
| SUBTITLE  | Selecciona el idioma de los<br>subtítulos para vídeo.  |
| POP-UP MENU/<br>DISC MENU / 🕮<br>(Menú del disco) | Accede o sale del menú<br>de disco.  |
| i≡ OPTIONS /                                      | Accede a más opciones de reproducción durante la reproducción.   |

Para formatos de vídeo como DivX y WMV:

- Para detener la reproducción, pulse ■.
- Para reanudar el vídeo desde el punto en el que se detuvo, pulse ► (**Reproducción**).
- Para reproducir el vídeo desde el principio, pulse **OK**.

FS



 Para reproducir archivos DivX protegidos con DRM desde un disco o un dispositivo de almacenamiento USB, conecte su sistema de cine en casa a un televisor mediante un cable HDMI.

## Utilización de Bonus View (Vista adicional) en el Blu-ray

Los Blu-ray Disc que son compatibles con la función Bonus View (Vista adicional), que también se denomina Picture-In-Picture (Imagen en imagen), permiten ver contenido especial (por ejemplo, los comentarios del director) mientras se ve la película.

- 1 Si es necesario, active la función BonusView (o Picture-In-Picture) en el menú del disco Blu-ray.
- 2 Durante la reproducción de la película, pulse ≡ OPTIONS / ⊕ (Opciones).
   → Aparece el menú de opciones.
- 3 Seleccione [Selección de PIP] >[PIP] y, a continuación, pulse OK.
  - → Las opciones PIP [1]/[2] dependen de los contenidos de vídeo.
  - ➡ El vídeo PIP aparece en una ventana pequeña.
- 4 Seleccione [Segundo idioma audio] o [2° idioma subtítulos] y, a continuación, pulse OK.
- 5 Seleccione el idioma de reproducción y, a continuación, pulse OK.

## , Nota

## Acceso a BD-Live en Blu-ray Discs

Los Blu-ray Discs con función BD-Live incluyen servicios exclusivos como películas y otros extras en línea.

- Prepare la conexión a Internet y configure la red (consulte 'Conexión a una red de ordenadores y a Internet' en la página 12).
- 2 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al sistema de cine en casa.
- 3 Seleccione el icono de BD-Live en el menú del disco y, a continuación, pulse OK.
  - BD-Live comienza a cargarse. El tiempo de carga depende del disco y la conexión a Internet.
- 4 Pulse Botones de desplazamiento para navegar por BD-Live.
- 5 Pulse OK para seleccionar un elemento.

## - Nota

- La variedad de servicios de BD-Live depende del disco.
- Al utilizar BD-Live, el proveedor de contenido accede a los datos del disco y el cine en casa.
- Utilice un dispositivo de almacenamiento USB con al menos 1 GB de espacio libre para almacenar los archivos descargados.
- Si no hay suficiente memoria para descargar contenido de BD-Live, libere espacio en la memoria (consulte 'Cambio de los ajustes avanzados' en la página 26).

## Reproducción de vídeos en 3D

Su sistema de cine en casa puede reproducir vídeos en 3D en televisores con 3D.

#### Antes de empezar, asegúrese de que:

- su televisor es 3D y está conectado a su sistema de cine en casa por HDMI,
- su disco es un Blu-ray en 3D, y
- dispone de gafas de 3D que sean compatibles con su televisor con 3D.
- 1 Introduzca un disco Blu-ray Disc en 3D en su sistema de cine en casa.
  - ➡ Su televisor cambia a la fuente correcta de HDMI y el disco se reproduce automáticamente.
- 2 Si el disco no se reproduce automáticamente, pulse DISC o seleccione [reproducir disco] en el menú de inicio y, a continuación, pulse OK.
- **3** Pulse los botones de reproducción para controlar la reproducción.

Cuando avanza o retrocede fotogramas, y en otros modos de reproducción, el vídeo se muestra en 2D. Vuelve a 3D cuando reproduzca de nuevo el vídeo forma normal.

4 Póngase las gafas 3D para disfrutar de los efectos en 3D.

## Reproducción de discos de 3D en 2D

- 1 Pulse 🛧 (Casa).
- 2 Seleccione [Configuración] > [Vídeo] > [Vídeo Blu-ray en 3D] > [No].
- 3 Pulse OK.

Reproduzca el disco Blu-ray Disc en 3D.
 → El vídeo en 3D se muestra en 2D.

# Reproducción de un dispositivo de almacenamiento USB

El sistema de cine en casa dispone de un conector USB que permite ver imágenes, escuchar música o ver películas guardadas en un dispositivo de almacenamiento USB.

- 1 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al sistema de cine en casa.
- 2 Pulse ♠ (Casa).
  - → Aparecerá el menú de inicio.
- **3** Seleccione **[Explorar USB]** y, a continuación, pulse **OK**.
  - → Aparece un explorador de contenido.
- 4 Seleccione un archivo y, a continuación, pulse OK.
- 5 Pulse los botones de reproducción para controlar la reproducción (consulte 'Reproducción de un disco' en la página 15).
  - Nota
- Si el conector no es adecuado para el dispositivo de almacenamiento USB, utilice un cable de extensión USB.
- El sistema de cine en casa no es compatible con cámaras digitales que necesitan un programa de PC para mostrar las fotos.
- El dispositivo de almacenamiento USB debe tener el formato NTFS, FAT o DOS y ser compatible con MSC (Clase de almacenamiento masivo).

# Más opciones de reproducción para disco o dispositivo USB

Hay disponibles varias funciones avanzadas para la reproducción de vídeo o imágenes de un disco o dispositivo de almacenamiento USB.

## Uso de opciones de vídeo

Acceda a varias funciones útiles mientras ve un vídeo.



#### Nota

- Las opciones de vídeo disponibles dependen de la fuente de vídeo.
- Pulse = OPTIONS / □ (Opciones).
  → Aparece el menú de opciones de vídeo.
- 2 Pulse Botones de desplazamiento y OK para seleccionar y ajustar:
  - **[ldioma audio]** : Selecciona el idioma de audio para vídeo.
  - **[ldioma subtítulos]** : Selecciona el idioma de los subtítulos para vídeo.
  - [Conmutación de subtítulos] : Ajusta la posición de los subtítulos en la pantalla.
  - [Información] : Muestra información acerca de lo que se está reproduciendo.
  - [Juego caract.] : Selecciona un juego de caracteres que admita subtítulos DivX.
  - [Búsq. tiem.] : Salta rápidamente a una parte específica del vídeo si se introduce el tiempo de la escena.
  - [Segundo idioma audio] : Selecciona la reproducción de un segundo idioma de audio.
  - [2° idioma subtítulos] : Selecciona la reproducción de un segundo idioma de subtítulos.
  - [Títulos] : Selecciona un título específico.
  - [Capíts.] : Selecciona un capítulo específico.
  - [Lista de ángulos] : Selecciona un ángulo de cámara diferente.

- [Menús] : muestra el menú del disco.
- [Selección de PIP] : Muestra la ventana Picture-in-Picture (imagen en imagen).
- [Zoom] : Amplía una escena de vídeo o imagen, pulse Botones de desplazamiento (izquierda/derecha) para seleccionar un factor de zoom.
- [Repetir] : Repite un capítulo o un título.
- [Repetir A-B] : Marca dos puntos de un capítulo o una pista para repetir su reproducción, o desactiva el modo de repetición.
- [Ajustes imagen] : Selecciona un ajuste de color predefinido.

## Uso de opciones de imagen

Acceda a varias funciones útiles mientras ve imágenes.

- - → Aparece el menú de opciones de imagen.
- 2 Pulse Botones de desplazamiento y OK para seleccionar y ajustar:
  - [Rotar +90] : Gira la imagen 90 grados en el sentido de las agujas del reloj.
  - [Rotar -90] : Gira la imagen 90 grados en sentido contrario al de las agujas del reloj.
  - [Zoom] : Amplía una escena de vídeo o imagen, pulse Botones de desplazamiento (izquierda/derecha) para seleccionar un factor de zoom.
  - **[Información]** : muestra la información de la imagen.
  - [Aleatorio] : Define la velocidad de visualización de cada imagen en una secuencia de dispositivas.
  - [Animación diap.] : Selecciona la animación de la secuencia de diapositivas.
  - [Ajustes imagen] : Selecciona un ajuste de color predefinido.
  - [Repetir] : Repite una carpeta seleccionada.

## Uso de las opciones de audio

Acceda a varias funciones útiles mientras se reproduce el audio.

- Pulse ≡ OPTIONS / □ (Opciones) varias veces para desplazarse por las funciones siguientes:
  - **REPEAT TRACK** : repite la pista actual.
  - **REPEAT DISC** : repite todas las pistas del disco o la carpeta.
  - **REPEAT RANDOM** : Reproduce pistas de audio en orden aleatorio.
  - **REPEAT OFF** : desactiva el modo de repetición.

# Reproducción de una secuencia de diapositivas con música

Reproduzca música e imágenes de forma simultánea para crear una secuencia de diapositivas con música.

- **1** Seleccione una pista de música y pulse **OK**.
- 2 Pulse → BACK y acceda a la carpeta de imágenes.
- **3** Seleccione una imagen y pulse **OK** para comenzar la secuencia de diapositivas.
- 4 Pulse para detener la secuencia de diapositivas.
- 5 Pulse de nuevo para detener la reproducción de música.

## Reproducción desde el PC (DLNA)

Cuando conecte el sistema de cine en casa a la red doméstica, podrá reproducir música, fotos y vídeos desde un ordenador u otro servidor de medios en esa red.

## Qué necesita:

- Una red doméstica con cable o inalámbrica, conectada con un router Universal Plug and Play (uPnP).
- Un adaptador USB inalámbrico de Philips o una LAN que pueda conectar el sistema de cine en casa a la red doméstica.
- Un servidor de medios como:

- Un PC con el Reproductor de Windows Media 11 o superior
- Un Mac con Twonky Media Server.

Para ayuda a utilizar otros servidores de medios, como TVersity, consulte el sitio Web del servidor de medios.

# Configuración del software de servidor de medios

#### Antes de comenzar:

- Conecte el sistema de cine en casa a la red (consulte 'Conexión a una red de ordenadores y a Internet' en la página 12) doméstica.
- Conecte su PC a la misma red doméstica.
- Asegúrese de que el cortafuegos del PC le permite ejecutar los programas del Reproductor de Windows Media.

#### En el reproductor de Windows Media 11 de Microsoft

- Conecte el sistema de cine en casa a un router (consulte 'Conexión a una red de ordenadores y a Internet' en la página 12) de red.
- 2 Encienda el ordenador y el router.
- Abra el reproductor de Windows Media en el ordenador.
- 4 Seleccione Biblioteca > Uso compartido de multimedia y, a continuación, seleccione la configuración para compartir los archivos multimedia.
- 5 Seleccione Biblioteca > Agregar a biblioteca y, a continuación, seleccione la configuración para compartir la carpeta que contiene los archivos multimedia.
- 6 Seleccione Opciones avanzadas y, a continuación agregue las carpetas para compartir.
- 7 Seleccione Biblioteca > Aplicar cambios de información multimedia para activar los cambios.

## En Twonky Media (v4.4.2) para Macintosh OS X

1 Conecte el sistema de cine en casa a un router (consulte 'Conexión a una red de

ordenadores y a Internet' en la página 12) de red.

- 2 Encienda el Macintosh y el router.
- 3 Visite www.twonkymedia.com para adquirir el software o descargar una prueba gratuita de 30 días para su Macintosh.
- 4 Abra Twonky Media en el Macintosh.
  - ➡ El ajuste para compartir los archivos multimedia se activa de manera predeterminada, lo que le permite agregar directamente carpetas para el uso compartido de multimedia.
- 5 Seleccione Basic Setup (Configuración básica)> Sharing (Compartiendo) y, a continuación, seleccione los ajustes para agregar una ubicación de carpeta o agregar más carpetas.
- 6 Seleccione Save Changes (Guardar cambios) para activar los cambios.

## Reproducción de contenido multimedia

#### - Nota

- Antes de reproducir el contenido multimedia del ordenador, asegúrese de que el sistema de cine en casa está conectado a la red del ordenador y el software de servidor de medios está configurado correctamente.
- 1 Pulse 🕁 (Casa).
  - → Aparecerá el menú de inicio.
- 2 Seleccione [Explorar PC] y, a continuación, pulse OK.
  - → Aparece un explorador de contenido.
- 3 Seleccione un archivo y, a continuación, pulse OK.
- 4 Pulse los botones de reproducción para controlar la reproducción (consulte 'Reproducción de un disco' en la página 15).

## Exploración de Net TV

Con el sistema de cine en casa conectado a Internet, puede utilizar NetTV para acceder a vídeos, imágenes, música, información, juegos y otros servicios en línea.

## Nota

 Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por el contenido ofrecido por los proveedores de servicios de Net TV.

(La función de Net TV no está disponible en China y Latinoamérica)

## Acceso a Net TV

- Prepare la conexión a Internet y configure la red (consulte 'Conexión a una red de ordenadores y a Internet' en la página 12).
- **3** Seleccione **[Explorar Net TV]** y, a continuación, pulse **OK**.
  - → Aparece la página principal de NetTV.
- 4 Pulse Botones de desplazamiento para navegar por las páginas o servicios de Net TV.
- 5 Pulse OK para ver o seleccionar un elemento.
- 6 Pulse → BACK para volver a la página anterior, o pulse (Casa) para salir.

## Borrado del historial de exploración

Borre el historial de exploración para eliminar contraseñas, cookies y datos de exploración del sistema de cine en casa.

- 1 Pulse 🖨 (Casa).
- 2 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.
- 3 Seleccione [Red] > [Borrar memoria de Net TV] y, a continuación, pulse OK.

## Reproducción de la radio

El sistema de cine en casa puede almacenar hasta 40 emisoras de radio.

- 1 Compruebe que la antena FM esté conectada.
- 2 Pulse RADIO.
  - "AUTO INSTALL...PRESS PLAY" aparece en el panel de visualización si no ha instalado ninguna emisora de radio. Pulse
     (Reproducción).
- 3 Pulse los siguientes botones para controlar la reproducción:

| Botón   | Acción  |
|---|---|
| I <b>⊲</b> / ►I   | Selecciona una emisora de radio presintonizada.   |
| Botones de<br>desplazamiento<br>(izquierda/<br>derecha) | Busca una emisora de radio.   |
| Botones de<br>desplazamiento<br>(arriba/abajo)          | Sintoniza de forma precisa<br>una frecuencia de radio.  |
| •   | Manténgalo pulsado para<br>borrar la emisora de radio<br>presintonizada.<br>Púlselo para detener la<br>instalación de emisoras de<br>radio.   |
| E OPTIONS /<br>⊡ (Opciones)                             | Manual: púlselo una vez<br>para acceder al modo de<br>programa y púlselo de nuevo<br>para almacenar la emisora<br>de radio.<br>Automático: manténgalo<br>pulsado durante cinco<br>segundos para volver a<br>instalar las emisoras de radio. |
| RADIO   | Alterna entre el sonido<br>estéreo y mono.  |



- Las emisoras de radio AM y digitales no son compatibles.
- Si no se detecta ninguna señal estéreo o se detectan menos de cinco emisoras, se le pedirá que vuelva a instalarlas.
- Para que la recepción sea óptima, coloque la antena lejos del televisor u otras fuentes de radiación.

## Cambio del intervalo de sintonización

En algunos países, puede cambiar el intervalo de sintonización de FM entre 50 kHz y 100 kHz. El cambio del intervalo de sintonización borra todas las emisoras de radio presintonizadas.

- 1 Pulse RADIO.
- 2

Pulse 🔳 (Detener).

3 Mantenga pulsado ► (Reproducción) para alternar entra la frecuencia de 100 kHz y 50 kHz.

# Reproducción del audio del televisor o de otros dispositivos

Pulse **)** SOURCE / AUDIO SOURCE varias veces para seleccionar la salida de audio del dispositivo conectado.

# Reproducción de un reproductor de MP3

Conecte y reproduzca archivos de audio de un reproductor de MP3 u otros dispositivos de audio externos.

- Conecte el reproductor de MP3 al sistema de cine en casa tal y como se describe en la guía de inicio rápido.
- 2 Pulse J SOURCE / AUDIO SOURCE varias veces hasta que aparezca "MP3 LINK" en el panel de visualización.
- **3** Pulse los botones del reproductor de MP3 para seleccionar y reproducir archivos de audio.

## Reproducción desde iPod o iPhone

Si conecta e instala una base para iPod/iPhone de Philips, puede usar el sistema de cine en casa para reproducir música, películas y fotografías de su iPod o iPhone.

## Nota

- La base para iPod/iPhone de Philips se vende por separado.
- Puede cargar su iPod/iPhone en la base mientras el sistema de cine en casa está en el modo iPod.

## Conexión del iPod o iPhone

- Conecte la base al sistema de cine en casa y conecte el cable compuesto amarillo desde la base al televisor. Para obtener más información, consulte la guía de inicio rápido que se incluye con la base.
- 2 Encienda el iPod o iPhone y colóquelo en la base.

## Cómo escuchar música

- 1 Conecte el iPod o iPhone (consulte 'Conexión del iPod o iPhone' en la página 21).
- 2 Pulse DOCK for iPod en el control remoto del sistema de cine en casa.
  - → Las listas de reproducción se muestran en el televisor.
- **3** Pulse **Botones de desplazamiento** y **OK** para seleccionar y reproducir pistas.

### Visualización de vídeos o secuencias de diapositivas



- En el iPod, active la opción 'TV ON' (Televisor activado).
- En el iPhone, seleccione la opción 'TV Out' (Salida de televisión).
- 1 Conecte el iPod o iPhone (consulte 'Conexión del iPod o iPhone' en la página 21).
- Cambie el televisor a la fuente AV/VIDEO (que corresponde al cable compuesto amarillo).
  - → La pantalla del televisor se queda en blanco.
- 3 Navegue por la pantalla del iPod o iPhone para seleccionar vídeos o fotos.
- 4 Pulse ► (Reproducción) para reproducir el vídeo y las fotos.
  - ↦ La imagen se muestra en el televisor.

## Uso de Philips EasyLink

El sistema de cine en casa es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Los dispositivos compatibles con EasyLink que se conectan mediante conectores HDMI se pueden controlar con un solo mando a distancia.

| N.L.     |
|----------|
| <br>Nota |
| 11000    |

- Philips no garantiza una interoperabilidad total con todos los dispositivos HDMI CEC.
- Active las funciones HDMI CEC en el televisor y en otros dispositivos conectados. Consulte el manual del televisor o de los dispositivos para obtener más información.
- 2 Pulse 🛧 (Casa).
- 3 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.
- 4 Seleccione [EasyLink] > [EasyLink] y, a continuación, pulse OK.
- 5 Seleccione [Sí] y, a continuación, pulse OK.
- 6 Ya puede disfrutar de los siguientes controles Philips EasyLink.

#### Reproducción con un solo toque

Al reproducir un disco, el televisor cambiará automáticamente al canal correcto.

#### Modo de espera con un solo toque

Cuando mantiene pulsado el botón  $\mathfrak{O}$  (**Modo de espera**) del mando a distancia, este sistema de cine en casa y todos los dispositivos HDMI CEC conectados (si admiten el modo de espera de un solo toque) cambian al modo de espera de forma simultánea.

#### Control del audio del sistema

Cuando reproduce un dispositivo cuyo audio se transmite a este sistema de cine en casa, esta unidad cambia automáticamente a la fuente de audio correspondiente.

Para disfrutar del audio con un solo toque, active esta función y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para asignar correctamente los dispositivos conectados a las tomas de entrada de audio del sistema de cine en casa.

#### Asignación de entrada de audio

Actualiza la asignación de entrada de audio si se han conectado nuevos dispositivos.

# 6 Cambio de los ajustes

En esta sección, le ayudaremos a cambiar los ajustes del cine en casa.

## Precaución

 La mayoría de los ajustes ya están configurados con el mejor valor para el cine en casa. Por tanto, a menos que tenga una razón específica para cambiarlos, es mejor dejar el valor predeterminado.

# Acceso al menú de configuración

- 1 Pulse 🛧 (Casa).
- 2 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.

→ Aparece el menú de configuración.

3 Seleccione un menú de configuración y luego pulse OK.

Consulte las siguientes secciones para obtener información acerca de cómo cambiar los ajustes del sistema de cine en casa.

4 Pulse → BACK para regresar al menú anterior o para salir.

#### Nota

Los ajustes atenuados no se pueden cambiar.

## Cambio de los ajustes de vídeo

## 1 Pulse 🛧 (Casa).

- 2 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.
- 3 Seleccione [Vídeo] y, a continuación, pulse OK.
  - Seleccione y defina los siguientes ajustes:
    - [Pant. TV]: Selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.
    - [Vídeo HDMI]: Selecciona la resolución de vídeo HDMI.
    - [HDMI Deep Colour]: Muestra el color con más sombras y matices si el contenido de vídeo está grabado con Deep Color y el televisor admite esta función.
    - [Vídeo componen.]: Selecciona la resolución de vídeo por componentes. Los discos DVD protegidos contra copia sólo pueden reproducir una resolución de 480p/576p o 480i/576i.
    - [Vídeo Blu-ray en 3D]: selecciona la salida de vídeo de 3 dimensiones cuando reproduce un vídeo en 3D en el sistema de cine en casa. El sistema de cine en casa debe estar conectado a un televisor con 3D por HDMI.
    - [Ajustes imagen]: Selecciona un ajuste de color predefinido.
- 5 Pulse OK para confirmar la selección.

## Nota

- Se selecciona automáticamente el mejor ajuste del televisor. Si cambia un ajuste, asegúrese de que el televisor es compatible con el nuevo ajuste.
- Para los ajustes relacionados con HDMI, el televisor debe estar conectado mediante este cable.
- Para los ajustes relacionados con el vídeo progresivo o por componentes, el televisor debe estar conectado a través de vídeo por componentes.

## Cambio de los ajustes de audio

- 1 Pulse 🛧 (Casa).
- 2 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.
- 3 Seleccione [Audio] y, a continuación, pulse OK.
- 4 Seleccione y defina los siguientes ajustes:
  - [Modo nocturno] : Selecciona el sonido silencioso o totalmente dinámico. El modo nocturno reduce el volumen de los sonidos altos y aumenta el de los sonidos suaves, como el de las conversaciones.
  - [Audio HDMI] : Selecciona un formato de audio HDMI o desactiva la salida de audio HDMI del televisor.
  - **[Conf. Ambisound]** : Configura Ambisound para lograr el mejor efecto de sonido Surround. Siga las instrucciones que aparecen en el televisor para finalizar la configuración.
- 5 Pulse OK para confirmar la selección.

## - Nota

- Para los ajustes relacionados con HDMI, el televisor debe estar conectado mediante este cable.
- El modo nocturno está disponible para los DVD codificados en Dolby y los Bluray Disc (para los modelos que admiten la reproducción de Blu-ray).

## Configuración de la red

- 1 Pulse 🛧 (Casa).
- 2 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.
- 3 Seleccione [Red] y, a continuación, pulse OK.
  - Seleccione y defina los siguientes ajustes:
    - [Instalación de red] : Inicia la configuración con cables (Ethernet) o inalámbrica. Siga las instrucciones para configurar la conexión de red.
    - [Ver ajustes de red] : Muestra los ajustes de red actuales.

- [Ver ajustes inalámbricos] : Muestra los ajustes de Wi-Fi actuales.
- [Ubicación de usuario de Net TV] : Selecciona la ubicación para acceder a los servicios y el contenido de Net TV.
- **[Borrar memoria de Net TV]** : Borra la memoria de Net TV y elimina los archivos descargados temporalmente (por ejemplo, las cookies) del explorador de Net TV.
- 5 Pulse OK para confirmar la selección.

## - Nota

• La función de Net TV no está disponible en China y Latinoamérica

## Configuración de EasyLink

- Pulse 🛧 (Casa).
- 2 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.
- 3 Seleccione [EasyLink] y, a continuación, pulse OK.
- **4** Seleccione y defina los siguientes ajustes:
  - [EasyLink] : Activa o desactiva EasyLink.
  - [Repr. con una tecla] : Activa o desactiva la reproducción de un solo toque.

Si está activado, puede utilizar el mando a distancia para iniciar la reproducción del disco en el sistema de cine en casa y el televisor cambia automáticamente al canal correcto.

[Standby con una tecla] : Activa o desactiva el modo de espera de un solo toque.

Si está activado, el sistema del cine en casa puede cambiarse al modo de espera desde el mando a distancia del televisor o desde otros dispositivos HDMI CEC conectados.  [Control audio sist.] : Activa o desactiva el control de audio del sistema.

> Si está activado, siga las instrucciones del televisor para asignar los dispositivos conectados correctamente a los conectores de audio del sistema de cine en casa. El sistema de cine en casa cambia automáticamente a la fuente de audio del dispositivo conectado.

- [Asig. entrada audio] : Actualiza la asignación de entrada de audio si se han conectado nuevos dispositivos.
- 5 Pulse OK para confirmar la selección.
  - Nota

Los dispositivos deben estar encendidos y conectados mediante HDMI.

# Cambio de los ajustes de preferencias

- 1 Pulse 🕇 (Casa).
- 2 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.
- 3 Seleccione [Preferenc.] y, a continuación, pulse OK.
- 4 Seleccione y defina los siguientes ajustes:
  - [ldioma de menú]: Selecciona el idioma de visualización de los menús en pantalla.
  - [Audio] : Selecciona el idioma de audio para vídeo.
  - [Subtít.] : Selecciona el idioma de los subtítulos para vídeo.
  - [Menú dis.] : Selecciona el idioma del menú para vídeo.
  - [Control parental] : Restringe el acceso a los discos grabados con clasificaciones. Para reproducir todos los discos con independencia de su nivel de clasificación, seleccione el nivel "8".

- [Protec. pan.] : Activa o desactiva el modo de protector de pantalla. Si está activado, la pantalla cambiará al modo de inactividad tras 10 minutos de inactividad (por ejemplo en modo de pausa o detención).
- [Desplazamiento de subtítulos automático] : Activa o desactiva el desplazamiento de subtítulos. Si esta opción está activada, ajusta la posición de los subtítulos automáticamente para que quepan en la pantalla del televisor.
- [Cambiar contraseña] : Establece o cambia el código PIN para reproducir discos restringidos. Si no tiene código PIN o lo ha olvidado, introduzca "0000".
- [Panel visual.] : Permite cambiar el brillo del panel de visualización.
- [Espera auto.]: Activa o desactiva el modo de espera automático. Si esta opción está activada, el sistema de cine en casa se pondrá en modo de espera después de 30 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).
- [VCD PBC] : Muestra u omite el menú de contenido en los discos VCD o SVCD.
- [Temp. desconex.] : Activa un temporizador para que se active el modo de espera del sistema de cine en casa tras un tiempo determinado.
- 5 Pulse OK para confirmar la selección.

## Nota

- Si su idioma preferido para el disco no está disponible, puede seleccionar [Otro] en la lista e introducir el código de idioma de cuatro dígitos que encontrará en la parte posterior de este manual.
- Si selecciona un idioma que no está disponible en un disco, el sistema de cine en casa utiliza el idioma predeterminado de ese disco.

## Cambio de los ajustes avanzados

- 1 Pulse 🕁 (Casa).
- 2 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.
- 3 Seleccione [Avanzada] y, a continuación, pulse OK.
- **4** Seleccione y defina los siguientes ajustes:
  - [Segurid. BD-Live] : Restringe o permite el acceso a BD-Live.
  - [Actualización de software] : Se selecciona para actualizar el software desde la red o desde el dispositivo de almacenamiento USB.
  - [Borrar memoria] : Borra la memoria local y elimina los archivos de BD-Live que se hayan descargado anteriormente. Si se usa un dispositivo de almacenamiento USB, la carpeta de almacenamiento local se llama 'BUDA'.
  - [Cód. VOD DivX<sup>®</sup>] : Muestra el código de registro de DivX VOD del sistema de cine en casa.
  - [Info. versión] : Muestra la versión de software del sistema de cine en casa.
  - [Restaurar configur. predeterm.] : Restablece los ajustes predeterminados del sistema de cine en casa que se programaron en la fábrica.
- 5 Pulse OK para confirmar la selección.

## = Nota

- No puede restringir el acceso a Internet de los discos Blu-ray comerciales.
- Antes de comprar vídeos DivX y reproducirlos en el sistema de cine en casa, registre el sistema en www.divx.com utilizando el código de DivX VOD.
- No puede restaurar el ajuste del control paterno a los valores predeterminados.

## 7 Actualización de software

Para comprobar si hay nuevas actualizaciones, compare la versión del software actual del sistema de cine en casa con la versión del software más reciente (si hay alguna) en el sitio Web de Philips.

# Comprobación de la versión del software

- 1 Pulse 🕁 (Casa).
- 2 Seleccione [Configuración] y, a continuación, pulse OK.
- 3 Seleccione [Avanzada] >[Info. versión] y, a continuación, pulse OK.
  - → Aparece la versión del software.

# Actualización del software desde la red

- Prepare la conexión (consulte 'Conexión a una red de ordenadores y a Internet' en la página 12) a Internet.
- 2 Pulse ♠ (Casa) y seleccione [Configuración].
- 3 Seleccione [Avanzada] > [Actualización de software] > [Red].
  - ➡ Si se detecta un soporte de actualización, se le pedirá que inicie o cancele la actualización.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en el televisor para confirmar la actualización.
  - Cuando termine, el sistema de cine en casa se apagará y se volverá a encender automáticamente.
  - Si no es así, desconecte el cable de alimentación durante unos segundos y vuelva a conectarlo.



# Actualización del software desde un dispositivo USB

- 1 Busque la versión del software más reciente en www.philips.com/support.
  - Busque su modelo y haga clic en "Software y controladores".
- 2 Cree una carpeta llamada "UPG" en el directorio raíz de su dispositivo de almacenamiento USB.
- 3 Descargue el software en la carpeta "\UPG" del dispositivo de almacenamiento USB.
- 4 Descomprima el software en la carpeta "\UPG".
- 5 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al sistema de cine en casa.
- 7 Seleccione [Avanzada] > [Actualización de software] > [USB].
- 8 Siga las instrucciones que aparecen en el televisor para confirmar la actualización.
  - Cuando termine, el sistema de cine en casa se apagará y se volverá a encender automáticamente.
  - Si no es así, desconecte el cable de alimentación durante unos segundos y vuelva a conectarlo.

## Precaución

 No apague el aparato ni quite el dispositivo de almacenamiento USB durante la actualización del software, ya que puede dañar el sistema de cine en casa.

# 8 Especificaciones del producto

## Nota

• Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

## Código de región

La placa de identificación de la parte posterior o inferior del sistema de cine en casa muestra las regiones compatibles

| País                            | DVD | BD |
|---------------------------------|-----|----|
| Europa, Reino Unido             |     |    |
| Asia Pacífico, Taiwán,<br>Corea |     |    |
| Latinoamérica                   |     |    |
| Australia,                      |     |    |
| Nueva Zelanda                   |     |    |
| Rusia, India                    |     | 0  |
| China                           |     | 0  |

## Soportes de reproducción

 AVCHD, BD-RE, BD de vídeo, DVD de vídeo, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD de audio, CD/SVCD de vídeo, CD de imágenes, CD de MP3, CD de WMA, DivX (Ultra)-CD, dispositivo de almacenamiento USB

## Formato de archivo

- Audio: .mp3, .wma, .wav
- Vídeo: .avi, .divx, .mkv, .wmv
- Imagen: .jpg, .gif, .png
- Amplificador
- Potencia de salida total: 500 W RMS, 10% THD
- Respuesta de frecuencia: 40 Hz-20 kHz / ±3 dB

- Relación señal/ruido:
  > 65 dB (CCIR) / (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada:
  - AUX: 1500 mV
  - MP3 LINK: 750 mV

## Vídeo

- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Salida de vídeo por componentes: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i
- Salida HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p, 1080p24

## Audio

- Entrada de audio digital S/PDIF:
  - Coaxial: IEC 60958-3
  - Óptica: TOSLINK
- Frecuencia de muestreo:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz y 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Frecuencia de bits constante:
  - MP3: 112 kbps 320 kbps
  - WMA: 48 kbps 192 kbps

## Radio

- Rango de sintonización:
- Europa/China: FM 87.5-108 MHz (50 kHz)
- Asia Pacífico/Rusia/Latinoamérica/India: FM 87.5 - 108 MHz (50/100 kHz)
- Relación señal/ruido: FM 55 dB
- Respuesta de frecuencia: FM 60 Hz - 12,5 kHz / ±3 dB

## USB

- Compatibilidad: USB de alta velocidad (2.0)
- Clase compatible: UMS (Clase de almacenamiento masivo USB)
- Sistema de archivos: NTFS, FAT16, FAT32
- Memoria máxima admitida: < 160 GB

## Unidad principal

- Fuente de alimentación:
  - Europa/Rusia/China/India: 220-240 V,~ 50 Hz
  - Asia Pacífico/Latinoamérica: 110-127 V/220-240 V, ~50-60 Hz, intercambiable
- Consumo de energía: 115 W
- Consumo en modo de espera: < 0,22 W

- Altavoz central:
  - Impedancia del altavoz: 4 ohmios
  - Controlador de altavoz: 2 X 64 mm (2,5'') rango completo
  - Respuesta de frecuencia: 150 Hz - 20 kHz
- Altavoces frontales/posteriores:
  - Impedancia del altavoz: 6 ohmios
  - Controladores de altavoz: 4 X 64 mm (2,5") rango completo
  - Respuesta de frecuencia: 150 Hz - 20 kHz
- Dimensiones (an. × al. × prof.): 955 × 155 × 96 mm
- Peso: 6,6 kg

## Subwoofer

- Impedancia: 4 ohmios
- Controlador de altavoz: woofer de 165 mm (6,5 pulgadas)
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz 150 Hz
- Dimensiones (an. x al. x prof.): 196 x 397 x 342 (mm)
- Peso: 6,03 kg

## Montaje en pared

- Dimensiones (an. × al. × prof.): 682 × 108 × 17 (mm)
- Peso: 1,3 kg

## Especificación de láser

- Tipo de láser: InGaN/AIGaN (BD),
  InGaAIP (DVD), AIGaAs (CD)
- Longitud de ondas habitual: 405 nm (BD), 660 nm (DVD), 783 nm (CD)
- Potencia de salida (índices máximos): 20 mW (BD), 130 mW (DVD), 160 mW (CD)

# 9 Solución de problemas

## Advertencia

• Riesgo de descarga eléctrica. No quite nunca la carcasa del producto.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el producto usted mismo.

Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si el problema sigue sin resolverse, registre el producto y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del producto. El número de modelo y el número de serie están en la parte posterior o inferior del producto. Escriba los números aquí:

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_

## Unidad principal

#### No funcionan los botones del cine en casa.

 Desconecte el sistema de cine en casa de la toma de alimentación durante unos minutos y vuelva a conectarlo.

## Imagen

#### No hay imagen.

• Asegúrese de que el televisor tiene seleccionada la fuente correspondiente al sistema de cine en casa.

## No aparece ninguna imagen con la conexión HDMI.

- Cambie el ajuste de vídeo HDMI o espere 15 segundos para la recuperación automática.
- Compruebe si el cable HDMI está dañado. Sustituya el cable HDMI por uno nuevo.

## No se ve la imagen con la conexión por componentes (Y Pb Pr).

 Si la conexión de vídeo HDMI está configurada como [Auto] o [1080p/24Hz], no hay salida de vídeo mediante la conexión por componentes. Cambie el ajuste de vídeo HDMI o quite la conexión HDMI. No se recibe señal de vídeo de alta definición en el televisor.

- Asegúrese de que el disco contiene vídeo de alta definición.
- Asegúrese de que el televisor admite vídeo de alta definición.

## Sonido

#### No hay sonido.

 Asegúrese de que los cables de audio estén conectados y seleccione la fuente de entrada correcta (por ejemplo, J SOURCE / AUDIO SOURCE) para el dispositivo que desea reproducir.

#### No hay salida de sonido en la conexión HDMI.

- Puede que no escuche sonido si el dispositivo que está conectado no es compatible con HDCP (protección de contenido digital de gran ancho de banda), o si es compatible únicamente con DVI. Utilice una conexión de audio analógica o digital.
- Asegúrese de que [Audio HDMI] está activado.

# No hay sonido procedente de los programas de televisión.

 Conecte un cable de audio desde la entrada de audio del sistema de cine en casa a la salida de audio del televisor y, a continuación, pulse J SOURCE / AUDIO SOURCE varias veces para seleccionar la fuente de audio correcta.

#### Sonido distorsionado o eco.

 Asegúrese de que el sonido de la televisión está silenciado o al mínimo si va a reproducir audio a través del sistema de cine en casa.

## El audio y el vídeo no están sincronizados.

 1) Pulse III SOUND SETTINGS / III (Opciones de sonido) . 2) Pulse Botones de desplazamiento (izquierda/derecha) varias veces hasta que se muestre AUDIO SYNC y, a continuación, pulse OK. 3) Pulse Botones de desplazamiento (arriba/abajo) para sincronizar el audio con el vídeo.

## Reproducción

#### No se puede reproducir el disco.

- Limpie el disco.
- Asegúrese de que el sistema de cine en casa admite el disco (consulte 'Especificaciones del producto' en la página 27).

- Asegúrese de que el sistema de cine en casa admite el código de región del disco.
- Para DVD±RW o DVD±R, asegúrese de que el disco está finalizado.

### No se pueden reproducir archivos DivX.

- Compruebe que el archivo DivX está codificado en modo "perfil de cine en casa" con el codificador DivX.
- Asegúrese de que el archivo de vídeo de DivX esté completo.

#### Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.

- Asegúrese de que el nombre del archivo de subtítulos sea exactamente el mismo que el nombre del archivo de la película.
- Seleccione el conjunto de caracteres correcto: 1) Pulse : OPTIONS / ☐ (Opciones). 2) Seleccione [Juego caract.].
   3) Seleccione el conjunto de caracteres admitido. 4) Pulse OK.

## No se puede leer el contenido de un dispositivo de almacenamiento USB.

- Asegúrese de que el formato del dispositivo de almacenamiento USB es compatible con el sistema de cine en casa (consulte 'Especificaciones del producto' en la página 27).
- Asegúrese de que el dispositivo de almacenamiento USB está formateado con un sistema de archivos compatible con el cine en casa.

## Aparece en el televisor el mensaje "No entry" (No hay entrada) o "x".

• No se puede realizar la operación.

#### La función EasyLink no funciona.

 Asegúrese de que el sistema de cine en casa está conectado a un televisor con EasyLink de la marca Philips y de que EasyLink está activado.

## No quiero que mi sistema de cine en casa se encienda cuando enciendo el televisor.

 Ése es el comportamiento correcto de Philips EasyLink (HDMI-CEC). Para que el sistema de cine en casa funcione de manera independiente, desactive EasyLink.

#### No puedo acceder a las funciones de BD-Live.

- Compruebe la conexión de red (consulte 'Conexión a una red de ordenadores y a Internet' en la página 12) o asegúrese de que la red está configurada. (consulte 'Configuración de la red' en la página 12)
- Libere espacio en el almacenamiento de la memoria (consulte 'Cambio de los ajustes avanzados' en la página 26).

• Asegúrese de que el disco Blu-ray es compatible con la función BD-Live.

# El contenido de vídeo (películas, fotografías, videoclips, etc.) del iPod/iPhone no se puede visualizar en el televisor.

 La exploración de vídeo e imágenes no es posible, sólo puede explorar los vídeos y fotos en el iPod/iPhone.

## Las imágenes del iPod/iPhone no se pueden visualizar en el televisor.

- Conecte un cable compuesto amarillo desde la base al televisor.
- Cambie el televisor a la fuente AV/VIDEO (que corresponde al cable compuesto amarillo).
- Pulse **PLAY** en el iPod o iPhone para iniciar la secuencia de diapositivas.

# El audio se interrumpe cuando reproduzco música desde el iPod o iPhone en la estación base.

 Asegúrese de que ha instalado el firmware más reciente en su iPod o iPhone. Para obtener más información, consulte el sitio Web de asistencia de su iPod o iPhone.

#### El vídeo en 3D se reproduce en modo 2D.

- Asegúrese de que el sistema de cine en casa está conectado al televisor con 3D por HDMI.
- Asegúrese de que el disco sea un Blu-ray Disc en 3D.
- Asegúrese de que la opción [Vídeo Blu-ray en 3D] esté activada (consulte 'Cambio de los ajustes de vídeo' en la página 23).

## En la pantalla del televisor se ven imágenes negras.

- Asegúrese de que el sistema de cine en casa está conectado al televisor por HDMI.
- Cambie a la fuente correcta de HDMI en el televisor.

## Red

## No se encuentra la red inalámbrica o ésta pierde calidad

- Asegúrese de que los hornos microondas, los teléfonos DECT u otros dispositivos Wi-Fi del vecindario no interfieren en la red inalámbrica.
- Pruebe con la instalación de la red con cable si la red inalámbrica no funciona correctamente (consulte 'Configuración de la red' en la página 24).

# 10 Índice

# A

| ajustes                        |        |
|--------------------------------|--------|
| control paterno                | 25     |
| EasyLink                       | 24     |
| preferencias                   | 25     |
| red                            | 24     |
| amplificador                   | 27     |
| asignación de entrada de audio | 22, 24 |
| audio                          |        |
| conexión                       | 11     |
| idioma                         | 25     |
| sincronización con vídeo       | 15     |
|                                |        |

## В

| BD-Live                      |    |
|------------------------------|----|
| acceso                       | 16 |
| configuración                | 12 |
| Bonus View (Vista adicional) | 16 |
| buscar vídeo por tiempo      | 17 |

## С

| 23     |
|--------|
| 17     |
| 27     |
| 9      |
|        |
| 11, 21 |
| 9      |
| 11     |
| 12     |
| 10     |
| 25     |
| 22     |
| 4      |
|        |

## D

| descripción general          |        |
|------------------------------|--------|
| conectores                   | 9      |
| mando a distancia            | 6      |
| unidad principal             | 6      |
| desplazamiento de subtítulos | 17, 25 |
| disco                        |        |
| discos compatibles           | 27     |
| reproducción                 | 15     |
| DivX                         |        |
| juego de caracteres          | 17     |
| DLNA                         | 18     |

## E

| EasyLink<br>ajustes<br>eliminación del producto<br>especificaciones del producto | 22, 24<br>5<br>27 |
|--|-------------------|
| Net TV<br>PC   | 20<br>19          |
| <b>F</b><br>formatos de archivo  | 27                |
| H<br>HDMI CEC (véase Easylink)   | 22                |
| I  |                   |
| idioma   |                   |
| audio  | 17, 25            |
| menú del disco   | 25                |
| SUDTITUIO  | 17, 25            |
| visualización en pantalla  | 25                |
| girar  | 18                |
| opciones   | 18                |
| secuencia de diapositivas  | 18, 18            |
| solución de problemas  | 29                |
| inalámbrico  |                   |
| Internet   |                   |
| actualización del software   | 26                |
| BD-Live  | 16                |
| iPod   | 12                |
| reproducción   | 21                |
| secuencia de diapositivas  | 22                |

## Μ

| mando a distancia                | 6      |
|----------------------------------|--------|
| mantenimiento                    | 4      |
| modo de espera con un solo toque | 22, 24 |
| MP3                              |        |
| reproducción                     | 21     |

## N Net TV

20

## Ρ

| picture-in-picture (imagen en imagen) |    |
|---------------------------------------|----|
| 2° idioma de audio                    | 16 |
| 2° idioma de subtítulos               | 16 |
| activación                            | 16 |
| póngase en contacto con nosotros      | 29 |

# R

| radio                             |        |
|-----------------------------------|--------|
| programar                         | 20     |
| reproducción                      | 20     |
| sintonización                     | 20     |
| reciclaie                         | 5      |
| red                               |        |
| actualización del software        | 26     |
| conexión                          | 12     |
| configuración                     | 12     |
| repetir                           | 17, 15 |
| reproducción                      | ,      |
| contenido multimedia              | 18     |
| desde PC                          | 18     |
| disco                             | 15     |
| dispositivo de almacenamiento USB | 17     |
| opciones                          | 15     |
| radio                             | 20     |
| reproductor de MP3                | 21     |
| solución de problemas             | 29     |
| vídeo en 2D                       | 17     |
| vídeo en 3D                       | 16     |
|                                   | 22.24  |
| reproducción con un solo toque    | ZZ, Z4 |
| rotar imagenes                    | 18     |

## S

| secuencia de diapositivas         |    |
|-----------------------------------|----|
| animación                         | 18 |
| duración                          | 18 |
| reproducción de una secuencia     |    |
| de diapositivas con música        | 18 |
| reproducción desde el iPod/iPhone | 22 |
| seguridad                         | 4  |
| software                          |    |
| actualización                     | 26 |
| versión                           | 26 |
| software de servidor de medios    |    |
| configuración                     | 19 |
| solución de problemas             | 29 |

## sonido

| agudos y graves       | 15     |
|-----------------------|--------|
| modo                  | 14     |
| solución de problemas | 29     |
| Surround              | 14     |
| volumen automático    | 14     |
| subtítulo             |        |
| idioma                | 17, 25 |
|                       |        |
| T                     |        |

## Т

| título<br>TV        | 17     |
|---------------------|--------|
| audio del televisor | 11, 21 |
| conexión            | 10     |

# U

| USB                        |    |
|----------------------------|----|
| actualización del software | 27 |
| reproducción               | 17 |

## V

| vídeo                 |    |
|-----------------------|----|
| opciones              | 17 |
| sincronizar con audio | 15 |
| vídeo en 3D           | 16 |

# Language Code

| Abkhazian                 | 6566          |
|---------------------------|---------------|
| Afar                      | 6565          |
| Afrikaans                 | 6570          |
| Amharic                   | 6577          |
| Arabic                    | 6582          |
| Armenian                  | 7289          |
| Assamese                  | 6583          |
| Avestan                   | 6569          |
| Aymara                    | 6589          |
| Azerhaijani               | 6590          |
| Bahasa Melayu             | 7783          |
| Bashkir                   | 6665          |
| Belarusian                | 6669          |
| Bengali                   | 6678          |
| Bihari                    | 6672          |
| Bislama                   | 6673          |
| Bokmål, Norwegian         | 7866          |
| Bosanski                  | 6683          |
| Brezhoneg                 | 6682          |
| Bulgarian                 | 6671          |
| Burmese                   | 7789          |
| Castellano, Español       | 6983          |
| Catalán                   | 6765          |
| Chamorro                  | 6772          |
| Chechen                   | 6769          |
| Chewa; Chichewa; Nyanj    | a <b>7889</b> |
| 中文                        | 9072          |
| Chuang; Zhuang            | 9065          |
| Church Slavic; Slavonic   | 6785          |
| Chuvash                   | 6786          |
| Corsican                  | 6779          |
| Česky                     | 6783          |
| Dansk                     | 6865          |
| Deutsch                   | 6869          |
| Dzongkha                  | 6890          |
| English                   | 6978          |
| Esperanto                 | 6979          |
| Estonian                  | 6984          |
| Euskara                   | 6985          |
| Ελληνικά                  | 6976          |
| Faroese                   | 7079          |
| Français                  | 7082          |
| Frysk                     | 7089          |
| Fijian                    | 7074          |
| Gaelic; Scottish Gaelic   | 7168          |
| Gallegan                  | 7176          |
| Georgian                  | 7565          |
| Gikuyu; Kikuyu            | 7573          |
| Guarani                   | 7178          |
| Gujarati                  | 7185          |
| Hausa                     | 7265          |
| Herero                    | 7290          |
| Hindi                     | 7273          |
| Hiri Motu                 | 7279          |
| Hrwatski                  | 6779          |
| Ido                       | 7379          |
| Interlingua (Internationa | l)7365        |
| Interlingue               | 7365          |
| Inuktitut                 | 7385          |
|                           |               |

| Inuniad                     | 7375  |
|-----------------------------|-------|
| Irish                       | 7165  |
| Íslenska                    | 7383  |
| Italiano                    | 7384  |
| lyrit                       | 7269  |
| lapanese                    | 7465  |
| Japanese                    | 7/04  |
| Javanese<br>Kalaalliaut     | 7576  |
| Kananda                     | 7570  |
| Kannada                     | 7570  |
| Kashmiri                    | / 583 |
| Kazakh                      | /5/5  |
| Kernewek                    | /58/  |
| Khmer                       | /5//  |
| Kinyarwanda                 | 8287  |
| Kirghiz                     | /589  |
| Komi                        | 7586  |
| Korean                      | 7579  |
| Kuanyama; Kwanyama          | 7574  |
| Kurdish                     | 7585  |
| Lao                         | 7679  |
| Latina                      | 7665  |
| Latvian                     | 7686  |
| Letzeburgesch;              | 7666  |
| Limburgan; Limburger        | 7673  |
| Lingala                     | 7678  |
| Lithuanian                  | 7684  |
| Luxembourgish;              | 7666  |
| Macedonian                  | 7775  |
| Malagasy                    | 7771  |
| Magyar                      | 7285  |
| Malayalam                   | 7776  |
| Maltese                     | 7784  |
| Manx                        | 7186  |
| Maori                       | 7773  |
| Marathi                     | 7782  |
| Marshallese                 | 7772  |
| Moldavian                   | 7779  |
| Mongolian                   | 7778  |
| Nauru                       | 7865  |
| Navaho: Navaio              | 7886  |
| Ndebele North               | 7868  |
| Ndebele South               | 7882  |
| Ndonga                      | 7871  |
| Nederlands                  | 7876  |
| Nopeli                      | 7869  |
| Norsk                       | 7070  |
| Northarn Sami               | 0240  |
| Northern Sami               | 7040  |
| North Ndebele               | 7000  |
| Norwegian Nynorsk;          | 7878  |
| Occitan; Provencal          | / 76/ |
| Old Bulgarian; Old Slavonic | 5/85  |
| Oriya                       | 7982  |
| Oromo                       | 79/7  |
| Ossetian; Ossetic           | /983  |
| Pall                        | 8073  |
| Panjabi                     | 8065  |
| Persian                     | 7065  |
| Polski                      | 8076  |
| Português                   | 8084  |
|                             |       |

| Pushto                | 8083 |
|-----------------------|------|
| Russian               | 8285 |
| Ouechua               | 8185 |
| Raeto-Romance         | 8277 |
| Romanian              | 8279 |
| Rundi                 | 8278 |
| Samoan                | 8377 |
| Sango                 | 8371 |
| Sanskrit              | 8365 |
| Sardinian             | 8367 |
| Serbian               | 8382 |
| Shona                 | 8378 |
| Shaip                 | 8381 |
| Sindhi                | 8368 |
| Sinhalese             | 8373 |
| Slovensky             | 8373 |
| Slovenian             | 8376 |
| Somali                | 8379 |
| Sotho: Southern       | 8384 |
| South Nidebele        | 7882 |
| Sundanoso             | 8385 |
| Sundanese             | 7072 |
| Swohili               | 7073 |
| Swanin                | 0307 |
| Swau                  | 0303 |
| Svenska<br>Traslas    | 0470 |
|                       | 84/6 |
| Tanitian              | 8489 |
| тајк                  | 84/1 |
|                       | 8465 |
| Tatar                 | 8484 |
| Telugu                | 8469 |
| Thai                  | 84/2 |
| l ibetan              | 6679 |
| Ligrinya              | 84/3 |
| Ionga (Ionga Islands) | 84/9 |
| l songa               | 8483 |
| Tswana                | 8478 |
| Türkçe                | 8482 |
| Turkmen               | 8475 |
| Twi                   | 8487 |
| Uighur                | 8571 |
| Ukrainian             | 8575 |
| Urdu                  | 8582 |
| Uzbek                 | 8590 |
| Vietnamese            | 8673 |
| Volapuk               | 8679 |
| Walloon               | 8765 |
| Welsh                 | 6789 |
| Wolof                 | 8779 |
| Xhosa                 | 8872 |
| Yiddish               | 8973 |
| Yoruba                | 8979 |
| Zulu                  | 9085 |
|                       |      |
|                       |      |



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. sgpst\_1102/12WE\_v4